

11653 LLEI ORGÀNICA 1/1997, de 30 de maig, de modificació de la Llei orgànica del règim electoral general per a la transposició de la Directiva 94/80/CE, d'eleccions municipals. («BOE» 130, de 31-5-1997.)

JUAN CARLOS I

REI D'ESPANYA

A tots els qui vegeu i entengueu aquesta Llei orgànica.

Sapiguen: Que les Corts Generals han aprovat la Llei orgànica següent i jo la sanciono.

EXPOSICIÓ DE MOTIUS

L'article 8.B.1 del Tractat constitutiu de la Comunitat Europea estableix que qualsevol ciutadà de la Unió que resideix en un Estat membre del qual no és nacional té dret a ser elector i elegible a les eleccions municipals a l'Estat membre en què resideix, en les mateixes condicions que els nacionals de l'Estat esmentat. Amb la finalitat que Espanya es pogués obligar en els termes que preveu el precepte esmentat, es va portar a terme la reforma constitucional de 27 d'agost de 1992, per la qual es va modificar l'article 13 de la Constitució espanyola. L'article 8.B.1 del Tractat constitutiu de la Comunitat Europea ha estat objecte de desplegament en la Directiva 94/80/CE, del Consell, de 19 de desembre de 1994, modificada a l'annex per la Directiva 96/30/CE, com a conseqüència de l'adhesió a la Unió Europea d'Àustria, Finlàndia i Suècia.

La incorporació a l'ordenament jurídic espanyol d'aquesta Directiva requereix, d'acord amb el nostre sistema constitucional de fonts, una dualitat d'instruments normatius. En primer lloc, es requereix una modificació de la Llei orgànica 5/1985, de 19 de juny, del règim electoral general, que recull les matèries de la Directiva que l'article 81 de la Constitució espanyola reserva a una llei orgànica. En segon terme, s'haurien d'introduir determinades modificacions en el Reial decret 157/1996, de 2 de febrer, amb la finalitat d'incorporar-hi les disposicions de la Directiva relatives al cens electoral que siguin necessàries.

En conseqüència, i amb la finalitat de procedir a la transposició de la Directiva 94/80/CE, del Consell, aquesta Llei orgànica modifica els articles 85, 176, 177 i 178 de la Llei orgànica de règim electoral general i afegeix un 187 bis al text de la mateixa Llei.

Article primer. *Dret de sufragi actiu a les eleccions municipals.*

Es modifica l'apartat 1 de l'article 176 de la Llei orgànica 5/1985, de 19 de juny, del règim electoral general, que queda redactat en els termes següents:

«Sense perjudici del que regula el títol I, capítol I, d'aquesta Llei, gaudeixen del dret de sufragi actiu a les eleccions municipals els residents estrangers a Espanya els respectius països dels quals permeten el vot als espanyols a les eleccions esmentades, en els termes d'un tractat.

Així mateix, gaudeixen del dret de sufragi actiu a les eleccions municipals totes les persones residents a Espanya que, sense haver adquirit la nacionalitat espanyola:

a) Tinguin la condició de ciutadans de la Unió Europea segons el que preveu el paràgraf 2 de

l'apartat 1 de l'article 8 del Tractat constitutiu de la Comunitat Europea.

b) Reuneixin els requisits per ser elector que exigeix aquesta Llei per als espanyols i han manifestat la voluntat d'exercir el dret de sufragi actiu a Espanya.»

Article segon. *Dret de sufragi passiu a les eleccions municipals.*

Es modifica l'article 177 de la Llei orgànica 5/1985, de 19 de juny, del règim electoral general, que queda amb la redacció següent:

«1. Sense perjudici del que disposa el capítol II del títol I d'aquesta Llei, són elegibles a les eleccions municipals totes les persones residents a Espanya que, sense haver adquirit la nacionalitat espanyola:

a) Tinguin la condició de ciutadans de la Unió Europea segons el que preveu el paràgraf 2 de l'apartat 1 de l'article 8 del Tractat constitutiu de la Comunitat Europea, o bé, siguin nacionals de països que atorguin als ciutadans espanyols el dret de sufragi passiu en les seves eleccions municipals en els termes d'un tractat.

b) Reuneixin els requisits per ser elegibles que exigeix aquesta Llei per als espanyols.

c) No hagin estat desposseïts del dret de sufragi passiu en el seu Estat d'origen.

2. Són inelegibles per al càrrec d'alcalde o regidor els qui incorrin en algun dels supòsits que preveu l'article 6 d'aquesta Llei i, a més, els deutors directes o subsidiaris de la corporació local corresponent contra els quals s'hagi expedit una ordre de constrenyiment per resolució judicial.»

Article tercer. *Incompatibilitats.*

Es modifica l'article 178 de la Llei orgànica 5/1985, de 19 de juny, del règim electoral general, i s'hi afegeix un apartat 5, amb el text següent:

«5. Els ciutadans que són elegibles, d'acord amb l'article 177, apartat 1, d'aquesta Llei, estan subjectes a les causes d'incompatibilitats a què es refereix aquest article.»

Article quart. *Presentació de candidatures.*

S'introdueix a la Llei orgànica 5/1985, de 19 de juny, del règim electoral general, un article 187 bis amb la redacció següent:

«1. Els ciutadans, elegibles d'acord amb el que preveu l'article 177.1, en el moment de presentar les candidatures han d'aportar, a més dels documents necessaris per acreditar que reuneixen els requisits que exigeix la legislació espanyola, una declaració formal en la qual consti:

a) La seva nacionalitat, així com el seu domicili a Espanya.

b) Que no estan privats del dret de sufragi passiu a l'Estat membre d'origen.

c) Si s'escau, la menció de l'últim domicili a l'Estat membre d'origen.

2. En els supòsits que la junta electoral competent determini, es pot exigir la presentació d'un certificat de l'autoritat administrativa que correspongui de l'Estat membre d'origen en el qual s'acrediti que no està privat del sufragi passiu en l'Estat esmentat.

3. Efectuada la proclamació de candidatures, la Junta Electoral Central ha de traslladar als altres estats, a través del ministeri competent, la informació relativa als seus respectius nacionals inclosos com a candidats.»

Article cinquè. *Acreditació del dret a votar.*

Es modifica l'apartat 1 de l'article 85 de la Llei orgànica 5/1985, de 19 de juny, del règim electoral general, que queda amb la redacció següent:

«El dret a votar s'acredita per la inscripció en els exemplars certificats de les llistes del cens o per certificació censal específica i, en els dos casos, per la identificació de l'elector, que s'ha de fer mitjançant un document nacional d'identitat, passaport o permís de conduir on consti la fotografia del titular o, a

més, si es tracta d'estrangers, amb la targeta de residència.»

Disposició final única. *Entrada en vigor.*

Aquesta Llei orgànica entra en vigor el mateix dia de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Per tant,

Mano a tots els espanyols, particulars i autoritats, que compleixin aquesta Llei orgànica i que la facin complir.

Madrid, 30 de maig de 1997.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,
JOSÉ MARÍA AZNAR LÓPEZ